

FATAS TID

16
Esp

U

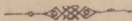
konlet lepetas, pükedas e lifanomas pekonletöl

DE TALMUD E PELOVEPOLÖL.

FA

ELK J.

Lautel vobukas ditik, pükatidel e löpitidel vpa.



GUADALAJARA
IMPRESA Y ENCUADERNACIÓN PROVINCIAL.

1889.

708.868 - A Esp

Der Väter Lehre oder Sammlung von
Kernsprüchen, Sentenzen und Lebensregeln
aus dem Talmud. Und überet von



Vineg lovepolela.

Bukil isaet äpubom pianiko in mulapenäd vpa, »Ateneo caraçense«, spänik fagü löd oba. Bükapöks mödik ebliboms ino sukü atos. No ekanob posio bükön menodalisedi, e begob sikodo lilädani alik menodön it pökis, pötü lilädam paituvölis. Menodam somik odünomöv ome aso studapläg in väpük obsik.

Bockenheim,

DEUT.

90. 5ul 8id

ELK, J.

plofed vpa

139.

A. M!
M. B. P. B.!

Bükipü gits valik.

BIPÜK.

O lilädel divik! in pä m isat lovegivob ole mödi betidamas, niludotas, zapa-e süditidas pesezüköl de vobuks bäledik neta hebik.

Literat vönüpa, nol ä nolüg bäleduba binom nebefeitiko denubelifam kulivama nulik. Atos peblöfos i dubü volajen lölik. Ven kuls nolava ä lekana aivedoms pianiko põlubik e dodik, u tatafoms aibeginoms fevönön, dagleipon kösömiko bäledubi ä vönubi as yegi ä püni zelädikün ä fümikün e veg velatig ä gitik paitu vom denuliko. Literat glikik ä romaik binom id atimo nolave lölik, kelos stöfn binom kope ä koape. Fegolug lifom i nutimo. Döls popas idisöl ya lonedotimo, konsefoms obis lifik.

Käl literata klatelik binom stipam zesüdik i plo steifäl dabalik. Literat at givom ome kulivami velatik, setenoköl leimafico in lönügs südlik ed in benotonäl nämälas é nämäs valik. Aikel beflenomok ko literat vonänas, dadukom oki al binön neflen literata molädik, palälöl leitäli bapik ä tikäli puodik.

Ye, no vobuks te glikanas ä romanäs givoms kulivami klatelik, no Cicero, Tacitus u Homer soe-

liks binoms tidels ä betidals gena menik, sod i tidams valikas popas e netas vönik ninoms tidotis tikälafulik ä siämik.

Bevü nets fegoluga pop hebik ebinom egele pop ut de kel lit ä sap isegolom al nets votik tala lölik. In sets plefikün ab siämikün heban sapik ei nolom sepükön dölis gletik. Pükön blefiko, ab ko siämöf gletobidik ebinom selednöf sapala neta öt. E so blinob nu iso samis mödik sapa bizugik, nügleipöl e teföl kudadinis mena liföl.

Lemäno notedob das sets suköl binoms pelovepolöl te dilo vödiko e dilo siämü vödem rigik. Püks in kel pipüköoms difoms tuvemo in stuk e foms oksik, so das ecedob as nemögikosi mütön cili obas ini mütayäk foginik. Ab de no oduinom-söv dünis gudik as plägabuk plagik plo mostepöls vpo. Bi, vo, binos vemo fikulik mene egloföl lenadön nebuko vokabis dabalik. Ä tim, ä slop defoms alos. Lenadöl yufü vödasbuk Schläyerik setis blefik aipöfödölis kapäli lenadon togo kúpön vödamalami. Dutidöl bukili, oikumon oke i divi nepülik vödas vpik.

Loveletöl nu keblodes blüfön legi vobäda at obik e danöl fleniküno söli R. Herold, kademel vpa in München, Bayän, plo dulogam e menodam vobukila, sagob flenes e göneles valik vpa: lädyulö!

ELK J.
löpitidel vpa.

Bockenheim, Deut 1889 telulo.

DEVIED.

Lestimalün sapalas vönik aiseis-
tom in leleg dolas, jöнал sapa sü-
dlik ad in lifabalikug ä flenüg
omsik. Aitidoms sapavi legik e
leigoms xänabimi, len kel liebs
petidöfa e litarata nulik obas
suixänoms.

(LESSING).

BALIDO. MEN.

1.

Vö! begin nulik
binom fihulik.

2.

Län alik, äso vö vol lölik.
binom fatän mana bafölik.

3.

Sosus men dalogom liti vola
beginom i senön seni dola.

4.

Ti obs valik, äso i men dabalik
sinobs liedo ai demü bod talik.

5.

Men ti alik
kanom vo dunön bosi,

do obs valik
no kanobs valikosi.

6.

Men pailesevom lä dins kil:
lä köp, lezun ed oma böbil.

7.

Glötel laik mena
binom dünel oka.

8.

Aiko mens valöpo sutal sibinoms,
dub vög, logod e tikäd paidistinoms.

9.

Demü livüpagol no bölüdolös timi,
demü lifabölad—diniti e stimi.

10.

Mena neflen
binom eb men.

11.

Pölön aibinos meniko,
notlugo cüton—develiko.

12.

Volaläbäd paidistukom dubü monäl,
paifedöl ko hetöf, taisük ä midäl.

13.

O men! vo milags tel

no zidoms alik del.

14.

Men nepienik lifom lonedikumo,
ka men pienik vö su vol sotimo.

15.

Pefanan kanom libönok nevelo,
if binom in fanüb petlelöl egelo.

16.

No binon visedik,
ven eb binos nedik.

17.

Ci itisükik, bäledan ai midalik,
äso liegikel lumäkabik
e pöfikel pleidik ä globik
binoms lenaud du omsik lif leitälik.

18.

Liedod binom beginü lif äs fadil.
latumo—aiplu äs vabajaünil.

19.

No nofolöz meni, kele läb binom keinik,
bi demü om ole ai obinom bleinik.

20.

Tug aikaladom nobäli
klim ä slanam—vagäli.

21.

Kelosi no vilon sufön,

vitonöd alime dunön.

22.

Flätel aidämom timagi atimik,
gijonel dalöpom yonöpi subimik.

23.

Aizunik vinditel
binom fägik mölodel.

24.

Aituzilik kusadel
binom nejalepik jälel.

25.

Fidobsöd, ai, ko gäl,
bi vol binom—matazäl.

TELIDO. SAUNÄL.

26.

Saunäla tid danik
aibinom vemosanik.

27.

Saunajuit
binom lifagit.

28.

Blud meköfik binom malädas lekot,
vim svidit ai—medinas lämigot.

29.

Ä näm koapik ä nogotim mena
deslopoms vö de vob stöfinicena.

30.

Pükön fidöl miti
dämos zibazüti.

31.

Glüned no madik ä bod nepezüedik
aibinoms te zibs nestomägik;
mit saunik e vin svidik—
stomägagönik, daifinik e gütafägik.

32.

Men senom nog in bäledüp
bani e vatükami de cilüp.

33.

Mudasmel pairüböim dubü stomäg pefulöl,
e leigom föni su zen vönik pefönl.

34.

Lonedo siadön kodom malädi
tuiko stanön dämos logädi.

35.

Dlinot vata kalodik vägödelo,
deröbam flifik aivävendelo
binom gudikum
e saunikum,
ka medin pötekik
u ka flads diblekik.

36.

Binos lesumikum fidön nulüdi, logöl,
ka juitön zibi ko logs pekiköl.

37.

Nefikulikum slipön latiko,
ka sustanön gödelo göliko.

38.

Maläd hitik binom nifatimo
aitöbikum, ka hitatimo.

39.

Med gudikön ta fife ta maläd hita
aibinom ä vinig, ä pin lagüta.

40.

Kautö aivendelo al dlinön,
susö aivägödelo al fidön
demü hitip, hitüpo,
demü kalod, nifüpo.

41.

If tuts äidibeitoms,
futs ola oisenitoms.

42.

Aidlinonös vati zendelafidöl,
dat eb söton stomägön miti pekuköl.

43.

Zab binom vö kösumlik,

ab plo stomäg — vemo badik;
votafleko — peils madik,
do binoms äs mab düfik.

44.

Labon badiki vobädi,
tikön laiko malädi.

45.

If men juitom eb mitafidi,
labedom ai nämi ä püdi.

KILIDO. YUNÜP.

46.

Yunüp aibinom lolem ä miraklon,
ab bäledüp, ag — egelo te spinaklon.

47.

Steiföl xänön geili,
memolös, flen, deilatimili.

48.

Binos vifikum su futs tel in yunayels,
ka su futs kil (ko golastaf) e gediks kels;
ag, fe tim jönik bal aisibinom talo,
ab no gekömöl if edepubom evelo.

49.

Yunans paicödätoms äs bäledals,
bäledans — ofeno in vol äs cils.

50.

Aizidos, das i kāmals bāledik
poloms su bāki skims ledik.

51.

Sap bāledana
aiflolom domo,
nām yunana
aipōtom seo.

52.

Distuk bāledanas binom gudikum
sotimo, ka yunanas subum.

FOLIDO. MAT.

53.

Bevü söts ä bligs lemōdikün
matafed binomös lesanikün.

54.

Ofeno cils fata
sümoms blodis mota.

55.

Bōmetön mati pōsode sembal
būfo elogön ofi lifūpo,
binom vo lifomena sin gletik bal,
kel mutom ai finön nelābiko.

56.

Veūbikumo danotön blodis ojimatela,
ka kaladi ä lönūgi ojikopanela.

57.

Lä välam jimatela doni, flenil, gololöz,
voto, oizöpol sepi ole ed opönitolöz.

58.

Aikel matom demü mon,
aidunom ta kod e lon.

59.

Tetanokön ta kalad ke ojladal
leigos ze feili, pasovöl me sal.

60.

Aikel givom jisoni glibale,
bijedom ofi peketöl leine.

61.

Donxänolöd ai lä matam,
suilogöd lä flenivälam.

62.

Lemön feili, spidö!
matön, o flen, dusö!

LULIDO. JIMATEL.

63.

Jimatel löfik — magab in dom,
suekavom — eb te klafip in lom.

64.

Godekonfidik vom getof stimi,

godefilodik — vätopo stümi.

65.

Sapäl lada vomik, vö, aitakedom
lä spulaplepad, ed in famüladam.

66.

Maläd alik binom badlostad vemik,
ye, te vom badik plösenof viseni menik.

67.

Jimatela lisäl
aicödätom lotis segun kalad,
ab matela kapäl
omis egelo ma dinit ä völad.

68.

Lezun suekavoma
leigom letepi mistoma.

69.

Vom löfik givof klotis
vome liedöl,
e monalimunotis
vö mane nedöl.

70.

Smek difik sölom tefü dlin ä fid,
krüt difik — ai demü vomabid.

71.

Domäl aisöломös domo,
jäfakapäl — in süt seo.

MÄLIDO. MAN.

72.

Matel ailabom lifi leläbik,
if Gode jimatel binof divodik.

73.

Te stümöle jimateli egelo
godaläbad odefom nevelo.

74.

If man lifom aipüdiko ko vom,
plisen godik nö odefom in dom.

75.

Ag, deil matela
— neläb jimatela,
ab deil voma
— lölika doma.

76.

Jimatela balid deil süpitik
binom kod lüga ä dola gitik.

77.

Latab dlenom ovü neläb doma,
if man lüvom jimateli oka.

78.

Plo din valik geton güvi egelo,
ab plo jimatel löfik — nevelo.

79.

Ailöfolöz jimateli as lifi,
aistümolöz ofi as magabi,
e dilod olik oibinom püdik
ünä lifol talo ed in tim füdik.

80.

Natikö, man, matel, montial
aibinomöz vomajepal.

VELIDÖ. CILS.

81.

Tikulikum kapälön stupeli,
ka musamön neperopo cili.

82.

Dilolöd labemi ola in pötiks dils,
ünä labol mekadi fatik ove cils.

83.

Sikolöz bali cilas nevelo,
leig, ai, sölomös egelo.

84.

Pök ä döfäl pevulöl dibiko
aikanom pamofön fikuliko.

85.

Aikel neletom soni lenadöm namuni,
betidom omi leigüpo tifön zibi ä guni.

86.

Letolös soni välön febi snatik,
bi men paistimom segun vob ritik.

87.

Cil vödom manifofiko,
paels — ai, klänöfiko.

FÖLIDO. KAUT.

88.

Do labon bukikibeli ä kädanis,
söton it konsefön, ai, jäfaklänis.

89.

Aistümonöl kemeni alik,
kautonös vo ye dem om
egelo, e pötü zids valik
liföl in süt ed in dom.

90.

Y mena nepekulivöl gijonam
binomöz ole täga olik sponam.

91.

Välönöl cifali komota,
loegonöd kaladi oma.

92.

If te zesüdos golön su nufi,
nedon kesumön i zibastoki.

93.

Yels vel sotimo i dog
liföl in foginik dom,
no vaulom in hog
binöl onse nulik lom.

94.

No etiköl kaladi lönik vädelo,
aicödätonoöz kemeni nevelo.

95.

Givön bömeti e no befulön,
leigos sepeti ailugodön.

96.

No nedon vo tuspidön
ab i nevelo — plafön.

97.

No muton, o flen, tömetön,
büfo ebeginon bumön.

98.

Völad nimaskina binom vö it
ofeno gletikum, ka nimamit.

99.

Kelos maniföfiko painedälos dunön,
sötos i klänöfiko nepedälik binön.

100.

Gan aigolom dösöl kapi,
ab ovi leyan tovöl logi.

101.

No sägütölöd i badikünis eilas,
ibo no nolol odunis poslifelas.

102.

Konletels limunotas
oditomsöz okis nevelo,
dat nek odotomöz evelo
dö snatöf ä kalad otas.

103.

No men alik laböl logis pekiköl
aibinom id egelo slipöl.

104.

Ailabolös lönügi
aidunön calabligi.

105.

No blüfolöz su malüt lemön dini,
if ezogol vö domo pokön moni.

106.

Selön gleni, aispidö!
lemön gluni, sufädc!

107.

Senitö, malädön eki ko vöds slänöl
binos badikum, ka flapön me stum spinöl.

108.

Alki bo viön?
zesüdos te vobön.

109.

No jedolöz sabastonis in bluki,
kela vat eklietom oliki guki.

110.

Spatin plo nam
plo koap — bam.

111.

No sagonöz fate laböl soni peläköl:
lukö, fienil, e lemolöd fiti at lägöl.

112.

If ebo zunöl edunon bosu,
no mögos denugudikön osi.

113.

Binos fikulik ninlivön lebömeti,
sikodo kautünö vödöl sepeti.

114.

Ä fluk, ä küg äso i madik beb
paisävuloms ko vumik lukeb.

115.

Laböl len ok boso blamikosi
spidolöz, ai, büosagön osi.

116.

Ta vatalubels lifa, svimö!
neläbe, fien, nevelo yilö!

117.

Kejäfan dämons vo alimi in konod,
ab oki aiplu la klödät ä cüdod.

118.

Aikel valedom moni u dini,
no binom pegitöl vo gevön oti.

119.

No binos fikulik krütön penädi,
ab — velätiko cödätön vo dinädi.

ZÜLIDO. LIEG.

120.

Späl binom sal liega gitik
sufäl ä lib — sal püda netik.

121.

Sosun jipan zunom ofen glumäliko,
kusadom dugajüpi leitäliko.

122.

Dlim aileigom skömi vatabladota,
lieg — sotimo fadili spulafavivota.

123.

Mileg nen sal
smelom in jal.

124.

Ronsäl plagik plo katädel:
dilöl labemi in dils tel,
lemomöd glunalalis plo balim,
dugomöd tedi plo votim.

125.

Nemödikos plo liegikel
binos tumödik plo pöfikel.

126.

No din olik lumagiföl
binom vo, segun velatabüd,
nobäston, silef u golüd,
sod te metal bapik stelöl.

127.

Nek binom pöfikum, ka dog,
nek — liegikum, ka svin in hog.

128.

Labön bodabäseti, benö!
fidön malädöl, badünö!

129.

Gil no pälom vo pejini,
gletikan — smaliki dini.

130.

Zugolöd boadakolati
egelo po liegikel,
küpölöd noma velati
binöl, ag, neläbikel.

131.

Dünan doma sölefik
äs vöno, so atimo
aibinom sotimo
liegikum, ka söl okik.

132.

Sak:

Läb citöl mekom-li lani menik,
äso löf puedik, aikotenik?

133.

Gepük:

Men binom vemo liegik,
binöl ko dilod oka kotenik;
läb nenik no seistom in monalabed,
sod in süblöf puedik äd in godadled.

134.

Koten binom liegativ,
plo men pöfik — godagiv.

BALSIDO. PÖF.

135.

Pöf binom famülavenadam,
löf ä püd — domaläbädam.

136.

Ya vöno jipejin egrikof loviko
jonöl bledi leübima foviko,

das binos vo löfikum fidön
de godanam zibi biedik,
ka bodi mena keliedik,
ifi givom omi nen muzön.

137.

Xol paifunom dubü säb
men — dubü pöf, ned ä neläb.

138.

Ag, binos neläb labön dodi,
if de tob foginik odageton bodi.

139.

Senöl vö eb lifi
aisenom i glifi.

140.

Lif bäledala
leigom stadi sufala.

141.

Pexilan nedebik ailaböl malädi sembal
sufom liedis e plönis nefino su tal.

142.

Ned e pöf zugoms okis egelo.
po man pöfik neito e delo.

143.

Aso sep no pafulom de lönik jüt.
lein no pasatom ko nemödik mit.

144.

Gudikumo funliko fepötütön,
ka nedön yüfi e vanliko begön.

145.

Vagäl binom pöf gletikün,
ladäl zelik — lieg kostikün.

146.

Man pöfik pötütom nes labön kodi,
lan oma nelümom tos labom bodi.

147.

Lok jonom logodi,
pöf — ai, kaladi.

BALSEBALIDO. TID.

148.

Dübü sev ä tid pükanola
aitidon vo sevi vola.

149.

Jijip sukof jipani,
jipul — jibäledani.

150.

Zesüdos plo julamasel
labön leduli as tidel,
as famulafat — i löfi
kol julels, ai, flenöfi.

151.

Tidela tidamod suemikün
aidudlanom kapäli düfikün.

152.

Lejönükün tidabuk
betidöl in gudik tidamod,
labom vo kodi binön nen dod
lekostikün lamatuk.

153.

Tidel lenadom vö umo in jul
kösömiko, ka eb ledutikün pul.

154.

Betidonöl vö eki kautiko
betidon leigüpo id oki dutiko.

155.

Küpolöd tidamodi suköl subimik:
miel plo cilüp,
pin plo bäledüp
e bod plo yunüp
aibinoms i vätimo segutinik.

156.

Aslik meile'vat kanom blünön
bodastöfi vemo gudik
te dub skilik e dutik pedam,
so cilamen aikanom madön
egelo flukädi tikälik
te vö dub ofenik denuam.

157.

Yunane te lenadön nolavi,
vilgine lepötos kükön suepi.

158.

Äso nedutlik feilel
plaudöl, no vilom besovön feili,
so, ai, nedutlik julel
lenadöl, no vilom denuön sugivi.

159.

Pleid no pötom mane,
tuspíd pleidik — vome.

160.

Aikel labedom te plobiki kapäli,
tuvom in tid alik velätiki stabäli.

161.

Liev tidom nobäli,
fum vö predom vobäli.

162.

Men petidöl aitönomös kludiko
tidamodi pedatiköl kudiko.

163.

Nolal deilom timage,
balional — jäfaplage.

164.

Kat aipredom puedi,
jipejin — zadlöfamedi.

165.

Aistümolöz i petidöli pägani,
aistümolöz in om blodi e mani.

166.

Ne smilolod, o flenil, dö stäb ä kod
peblinöl nuliko ini tidamod.

167.

Zifa letidel
binom sifajel.

168.

Nolava velätik ä gitik zeil:
blinön meni sui südlöfa geil.

BALSETELIDO. VOB.

169.

Nefikulikum slitön Ledameli,
ka nulüdön bo stümiko famüli.

170.

Te slaf aivoböl gluniki gluni
labom bodi no sedöl klimaduni.

171.

Aizugolös as vobi i nimafuni
aistümöl dub atos oliko vobaguni.

172.

Melidikumo de namavob lifön,
ka simulöl relädi e lubegön.

173.

Vobel paidivom ma näm nama,
vob ä vobäd — segun fön fomama.

174.

Volaleod talik in alik mod ä büd
paisulüodom dubü vobapöföd.

175.

Yufolös oki it
dubü snat ä rit,
ed ola dilod
payüfom fa God.

176.

Milags mil aijenoms vädüpo,
du nulüd, ag, falom de sil nevelo.

177.

Flut — stum liegikela,
spulacin — vö vivala.

178.

Ä jäf alik ä vobäd e namun
pomufoms ai dubü näm ä dun.

179.

Livüpel aidimik
pälom te dunis klinik.

180.

Menazeil de motöfakled:
aivöbön pöfödi,
ä dubü vob ä namun e ted
födön volaläbädi.

BALSEKILIDO. SÄTLÖF.

181.

Volaläbäd ä volaplöböf
aideslopoms te fa sätlöf.

182.

O men, to dinit ä valüd
jepolös oli demü tenüd!

183.

Nolöl nosi dö atimik tudel,
alki vo kudön ai plo model?

184.

Aikel zilom vö damütön timi,
paimütom fatim pönitön vimi.

185.

Vet ä vät, ai, fledavaba
binom ma stenüd boaxaba.

186.

Bufumo mofi vata flifik domo,
ka cafi vaita glabik nufo.

187.

Papaglenil smalik binom pöfödikum
sotimo, ka kügatipils eb bigik tum.

188.

Duinön tumödikosi
malom: lunön valikosi.

189.

Sükön stimi
malom: bölüdön timi;
aixogebön omi
— tuvön stümi.

190.

If skal kupinik paidiblekom-la süpitiko,
i mal jönik oma pafeviubomöv gitiko.

191.

Kumön sedis neperopo
malom: te lunön omis egelüno,
ab konletön pianiko
— aimödön omis kulädiküno.

192.

Klietikumo fidön bebi
as men aitakedöl,
ka daifön svidiki liebi
e binön liedodöl.

193.

I vutik dog lifik, ab te aisenöl
binom völadikum, ka lein edeilöl.

194.

Aitakedö, o flen, svixänöl,
e no oblekol näpi, donifalöl.

195.

Äs vin, leül ä mileg
konsefomsok in gefs badikün,
so konsien ä mieg
oibinoms in lans ltilikün.

196.

Men fibälik no labom speli
me nams tel eb zülamön voli.

BALSEFOLIDO. KULIV.

197.

Godakonfid paifedöl ko sap divik
binom nom balid lifanomas kulivik.

198.

De nulud ä de din möspälö!
e plo löd spadika ligebö!

199.

Ä klinlöf, äritik suipäl
aiblodoms okis ko sanäl.

200.

Aikel vatükom koapi,
helelomöz leo i kapi.

201.

Miotasten paiklinom dubü töp e töb
aikudikumo, ka dubü sob, kef ä köb.

202.

Men paislümom begino ma klotäd,
ab läto, ai, segun fulik monakäd.

203.

Aikel luletom lekefön guni,
nestümom e no spalom vo moni.

304.

Tekudolöz jimateli nestü labem
ai, o flen, ko jónik klotäd ä klotem.

205.

Binos neplütik kükön skali,
ed in gun öt ningifön vini.

206.

Lemänön bodakötoti po lefid
no kanom paläsevön as kulivabid.

207.

Delo muton vobädön,
neito—stiliko slipön.

208.

Nolala klotot u luklöfik sened
lägoms as mali ovü oka lined.

209.

Bäanamäned no pötom genale,
cöp, cop, kluf äso fög— ai sapale.

210.

Steifonöl tölatön dinis vo cädiko,
loegonöd ai no musamön vädiko.

211.

Togino nedon guni al pafamön,
lomo, mäkab sikik kanom sätön.

212.

Nom kulivama in vöd ä mod fümik
nedälom tlidön süpito ini cem lönik,
ab pluo panedälos as dun klimik
ailukütepön ebo ini dom foginik.

213.

Südalivöf nestönöl
binom vö venod störol.

214.

Aikö men mutom lifön zesüdiko,
senitomöz befölon topasüdodi gitiko.

215.

Veütikum palobön
dub ut, kel aibinom vö digik loba,

ka painotön
dubü men, keli sevon as mani doba.

216.

Men peblimom ko müedik lilaflabil,
dat lilöl nepötikosi, stegomös omi ini lil.

217.

Nolel no nolom jäfön vafis,
vafilelel— nolavi ä bukis.

218.

Dins kil suköl gäloms ladi menik:
vög benotonöl,
logod venudöl
e flolil vöpöl
binoms egelo ome lesumik.

219.

Köi domasöl seitom vafis ini gul doma,
usi jepapul no sävomöz poki oka.

220.

Mir magifik aiglofom bevü spins tipik,
dat no pasävulom dub vienavir letepik.

221.

Sagön famikosi plisenü pöfamöl,
kanos pluo nofön, ka binön stimöl.

222.

Su vöd: «de lil, flenil, mofolöz flibi»,
gepük: «de logs desesumolöz cibi».

223.

Dusöf labom völadı tumatas,
ab känd— vo, egelo milatas.

224.

Teilel ojedomöv zabasaki nevelo,
ifi uvedom— la sölal evelo.

BALSELULIDO BENODÖF.

225.

Aikel misaladom viliko,
pomesedom füdo vö süliko.

226.

I lä sepasiem plägolöz misaladi,
no dledöl, ai, pöligi ä mekadi.

227.

Gode plidos umo ven men misaladom meki,
ka ven sedilom seledo limunamoni.

228.

Vö! benodöfa vobäl
binom pöfikela jäl.

229.

Limunön pöfikeli me taik zog,
pakalos as sin sülalog.

230.

Stok, ai, binom pülik,
ab bel— vemo geilik.

231.

Ajäfafödam, ä tedatuged
binom vo melidlikün yüfamed.

232.

If odunonös benodis dunliko,
uinodonös fanübi nevelo.

233.

Givolös taleabi olik as legivoti,
if ek no vilom sumöm limunoti.

234.

If sudäl pafemofom-la se ladabög sudälik,
lad ovedomöv nedotiko vemo müedalik.

225.

Lad badik paihetom,
lan düfik paidledom.

236.

Skitel getom mesedi leigik,
ifi binom pöfik u liegik.

237.

Völad limuna—ma ladäl limunela,
e limidöf oma—ma kodöt begela.

BALSEMÄLIDO. SIFAFIED.

238.

Komü länasöl egelo in valik tim
lan padudlanomöz fa geilik dlestim.

239.

Azo lit ä dag aipuboms dubü sol e mun
jinöl geilo ove tal in omsik zilekag,
so i voladug, famülaläbäd e menadun
paisulüodoms dub leod, tug e lonaspag.

240.

Velat ito binom valüd,
ab ko tug—mekadik stenüd.

241.

Bligsifa—polön länabölädi,
sifasöt—no vitön pelön tlipi.

242.

Zun binom fopug smalik,
klimadun—fopug gletik.

243.

As fits gletik nefinoms in bluk ä mel
aifeslugön smalikis ini cav,
so men odunomöv su meid ä bel,
if lon no ojepom-la omi de fav.

244.

Aikel polom dinitamali,
kanom gevön dinitacali

BALSEVELIDO. SEILÖF.

245.

Lineg blegik mena
binom teg kapäla.

246.

In plekönadom, vo, mud seilomöz,
ab lad uso aipluo pükomöz.

247.

Sapale sätom labedön kapäli,
plöfete—vo kleiliki lisäli.

248.

Mens kil pafunoms äs me glaf telkötik
dubü lineg el kilid pükönastum:
peslänöl, slänel egelo bolötik,
e lensumel släna tuetöl äs vum.

249.

Lekan aizanön binom smalik,
aiseilöm—vö, vemo gletik.

250.

Sapale pötom seilön,
stupele—nevelo pükön.

251.

If vöd paipelom-la ko silefik taleab,
seil völadomö ai golüdik könab.

252.

Vöd "no nolob,, yufom in pölig,
linedo, seo, in püd ed in klig.

BALSEJÖLIDO. LUSANÖF.

253.

Lad e log aikofudöls menasienis
aibinoms brokels sina ya de motöfakled,
bi aibätöl nezediko lanasenis
aizüboms geni menik, ojek, tlep e dled!
sikod, o men! if no disseinol dalebön,
aijepolös oki al no lusanükön.

254.

Aivitonöz ludevodeli globik
laböl linegi smufik, al lani slobik.

255.

Jedonöz zibi nolala cunöl
egelo vö te doge lufidöl.

256.

Binos vo lügico lödön in zif,
kela sifalbinom ludevodik eif.

BALSEZÜLIDO DLINISÜK.

257.

Ekö' ludlinels iso in vol
paludlinoms dubü gäl e dol.

258.

Vin svïdik femöl vo in tub
binom neläbanafa gub.

259.

Aikel al glät lüodom logedi,
vol ome kam, no seivöl nedi.

260.

Unä futs ludlinela binoms mufik,
täno veg oma stedik, kamik e smufik

261.

Vob bevikodom dini alik,
sägo, ai, viseni talik.

262.

Alikos patuvos in vol:
pit lä pitatedan,
filavin lä lotan,
äso su feil spin e lol.

263.

Ludlinel dlinom süpito liäteli,
du pekulivel sufädiko glätili.

264.

Ludlinel ai lä vataleflum
äso lein ä tiaf lä stolakum
pabevikodom dubü glüm e glum.

265.

Yäginafad lotela
binom kopad ludlinela.

TELSIDO. PLEITÄL.

266.

Ä pleit ä pleid mena nedanik
fonoms ai de vagäl lana menik.

267.

Lan pleitela binom klülik lok
aijonöl döfi labomöl len ok.

268.

Vöno kämal egolom ebo al lemön honis,
e peimütom su malit bölüdön lilis.

269.

Honajalep padeflekom vo dubü tug,
ad nevelo dubü menanenolug.

270.

Dlinöl vini, fidöl göbaloeti
setenoloköz sävöl te in gul,
fidöl glönedi, aidlinöl vati
slipolös maniföfiko su flul.

271.

Men komunik dunom te somiki dini,
kel aipakom levi, zani ä zuni.

272.

Jiviudan zigonöl,
lubalikan luglolik,
e jidiakel aitepöl
binoms mens drolik.

273.

Vöno mens balid pailemekoms dabaliko,
dat büpalsepleid no sölomöz lugloliko

274.

Skämel alik steifom su vol
te pleidön pezümöl ko glol.

275.

Neveladel vüpolöl
kofel relöfa klinik,
äso slänel simulöl
vexadoms ai geni menik.

276.

Sagonöz pleitele ünä oma glol:
yebit pöfik pijafom sunumo, ka ol.

277.

Zib ä fid no vöpoms ma spad bovila,
sod egelo ma liköf vaitila.

278.

Vö, könad smalik,
to binom tünaplumik,
mekom böseti dumik
in büg metalik.

TELSEBALIDO CÜT.

279.

Ünä men ezigonom te in nataklotäd
i velat enidom nüdiko nen veäd,
ab sis men polom klotis gä klatiko,
velat aimekon klünadini nenatiko.

280.

Nedan binom volalemesed,
cüten valikodik volapled.

281.

Do vinagleköp lönom vo lotele,
dan deno pasagom ai bötele.

282

Cüt binom sinöf nefögivik,
cütel dunom ta velat divik.

283.

Aikel betifom tifeli vädelo,
lif oma paglifom fa tlep egelo.

284.

Ven tifel no labom pöti
tifön, simulom ai te ziti.

285.

No mug binom tifel zilik,
sod ai oma säyug nilik.

286.

Plad simutela in fanüböp
binomöz egelo lä jomodöp.

287.

Tifela luvisedik jäp pöligikün
lukidlänomok id ini gäp smalikün.

288.

Slaf u dünel labom südi:
nepötiko flagön kösitabüdi

289.

No lensumolöz sägo i domi,
if luliegel legivom omi.

290.

Leitälisko cedön moni kemena
aimalom: labön kaladi tifela.

291.

Noel döbik nolöl aineveladön
mutom vö de men alik paihetön.

292.

Cütön kemeni dubü lulieg globik,
u buvön omi dubü maf ä vät dobik,
binom kodemikum, ka zestaklim deimik.

293.

Luliegel labom ofeno vö labedi,
ab nevelo kanom sagön: labob takedi.

294.

Luliegel aiumo bölüdom,
ka dubü lulieg aipöfüdom.

295.

Cütön, ai, kemeni
malom: lapinön omi.

296.

No kipolöz mafi vädik in lemacem
äso i canis badik su litöpaflem.

297.

No men alik sinom kodü melit,
ab ti mens valik, ag, sukü cit.

298.

Lüg ä dev pötom luliegele,
bi lemom pöpi e pelom noele,
dat stäpomös omi dubü snil
as duneli badik ta godavil.

299.

Sak.

Jö! väd sbinom-li, levi in volaleod,
das bapäl sölom valöpo beitäliko,
e subimäl pamoblodom vo in difik mod
vülico, neniviko e leitäliko?

300.

Gepük.

Leno! fümik volaleodakul
külom stediko su klautarut
piseitöl ebo in alik gul
ai skiliko me ledul ä dut;
ya vöno magügel tlepiko ivokom:
Kuö! iso godafined vö sölom.

FIN.